

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)**

- 11-18298 / 101415  
Firmenich SA, 1282 Dardagny  
atelier de production, surveillance et maintenance des lignes de fabrication.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
30 H  
01.05.2011–30.04.2014 (Renouvellement/modification)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)**

- 11-18440 / 102104  
Manor SA Centrale de distribution Bussigny, 1030 Bussigny-Lausanne  
chargement des camions frigo (produits frais et autres denrées périssables).  
besoins spéciaux de consommation  
7 H  
01.08.2011–31.07.2014 (Renouvellement)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)**

- 11-18437 / 100925  
Zinguerie, Sablage, Métallisation SA, 1950 Sion  
travaux de maintenance des conduites blindées sur les chantiers extérieurs.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
10 H  
15.05.2011–30.06.2012 (Nouveau permis)
- 11-18439 / 100964  
Eckart Suisse SA, 1963 Vétroz  
tout le secteur fabrication.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
24 H  
01.01.2009–31.12.2011 (Modification)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)**

- 11-18438 / 100992  
Nivarox-FAR SA, 2046 Fontaines NE  
production des appliques, roues et balanciers, ressorts et barillets.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
25 H, 20 F  
01.06.2010–31.05.2013 (Modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

17 mai 2011

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail